



大 会

Distr.
GENERAL

A/49/333/Add.1
15 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

第四十九届会议
议程项目68

加强地中海区域的安全和合作

秘书长的报告

增编

目录

页 次

三、从各国政府收到的答复

阿拉伯利比亚民众国.....	2
----------------	---

三、从各国政府收到的答复

阿拉伯利比亚民众国

(原件: 阿拉伯文)

(1994年10月17日)

1. 阿拉伯利比亚民众国欣见大会仍然关注加强地中海区域的安全与和平,并且促请执行大会就这个问题所通过的各项决议,尤其是关于关闭该区域的外国军事基地和外国舰队撤离该区域的那些决议。阿拉伯利比亚民众国认为这些基地和舰队的继续存在构成对该区域各国的和平与安全的威胁,并且妨碍了各国人民的安全。再者,阿拉伯利比亚民众国认为,以色列的核军备是威胁该区域的安全和使该区域越来越紧张的一个主要因素。阿拉伯利比亚民众国认为,以色列加入《不扩散核武器条约》以及接受国际原子能机构的保障制度,并且在国际监督下销毁它所拥有的所有核武器,估计约超过200个弹头,才能使地中海区域实现真正的安全并使该区域成为大规模毁灭性武器的一个区域。

2. 大会在其各项决议中重申,地中海各国在维护和促进该区域的和平与安全方面,必须发挥主要的作用。阿拉伯利比亚民众国赞同大会的意见,并且重申它随时准备在这方面继续采取行动,鼓励该区域的有关国家集团之间,包括“五加五”集团和“十二加五”集团进行对话,并且通过协调一致的努力,达成经济发展、技术转让、抗旱和防治沙漠化、保护海洋环境和外层空间免于污染等领域进行进一步合作,以及努力促进文化交流和鼓励恢复友好关系。阿拉伯利比亚民众国认为,该区域各国家集团会议或者其他层次方面的会议,这些国家集团的所有成员国都应该参加,任何国家都不应该被排挤或被忽视,这样才能够集体达成地中海区域的安全和合作,其目标,即造福该区域的人民和保护他们的稳定才能够实现。

3. 阿拉伯利比亚民众国基于加强地中海区域合作的积极立场,已经本着独立、区域一体化、互相尊重和不干涉内政的原则,参与加强和维护该区域各国之间

的关系的行动。它将尽力达成地中海南岸各国之间经济互补的目标,作为地中海南岸和北岸之间更全面的经济互补的初步步骤。阿拉伯利比亚民众国已经采取许多步骤朝着这个方向前进,但是其努力受到强加于利比亚人民身上几近三年的制裁的阻碍,这项制裁造成了许多人的悲剧和非常重大的经济损失。

4. 令人关注的是,有迹象表明有人预谋蓄意尽可能延长这种制裁,因为,如果这些制裁的目的是要利比亚遵守安全理事会第731(1992)号决议的要求,利比亚已经尽力合作遵守这些要求,利比亚已经表现灵活性并且已经接受旨在达成充分遵守这些要求的各项提案。尤其是最近阿拉伯国家提出的提案,要求按照苏格兰法律由苏格兰法院,以及海牙的国际法院的法庭审判涉嫌参与泛美103号班机事件的两个人。利比亚也与负责调查法空联班机事件的法国地方法官合作。应该考虑到所有这些行动,努力谋求迅速和公正地解决利比亚与法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国之间的争端,从而导致完全解除制裁,因为继续执行这些制裁将使得经济问题更加严重,从而威胁到该区域的和平与安全,这些制裁的影响并不只限于利比亚人民,而且还影响到利比亚的邻国以及整个地中海区域。